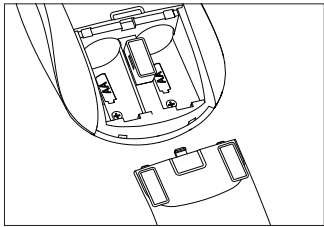


rapoo

Quick start guide  
Guide de démarrage rapide  
Schnellstartanleitung



Troubleshooting

See [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) for latest FAQs, drivers and quick start guide.

Copyright

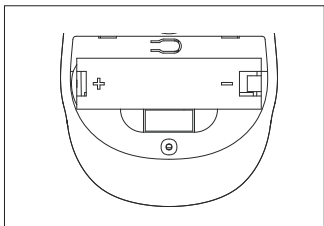
It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Europe B.V.

Safety instructions

Do not open or repair this device. Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.

Warranty

The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) for more information.



Problemlösung

Antworten auf häufig gestellte Fragen, Treiber und Kurzanleitungen finden Sie unter [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com). Wenn Sie einen besonders umfassenden Kundendienst genießen möchten.

Copyright

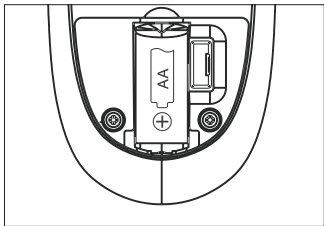
Jegliche Reproduktion dieser Schnellstartanleitung (gänzlich oder teilweise) ohne Zustimmung der Rapoo Europe B.V. ist untersagt.

Sicherheitshinweise

Versuchen Sie niemals, das Gerät zu öffnen oder selbst zu reparieren. Nutzen Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.

Garantie

Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).



Solucionar problemas

Consulte la página web [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) para obtener la información más reciente en la que a preguntas más frecuentes, controladores y guía de inicio rápido se refiere.

Copyright

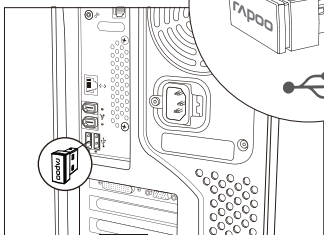
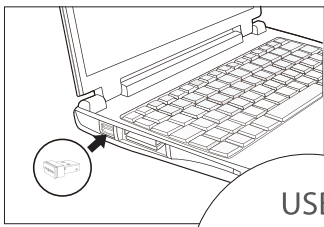
Está terminantemente prohibido reproducir cualquier parte de esta guía de inicio rápido sin el consentimiento de Rapoo Europe B.V.

Instrucciones de seguridad

No abra ni repare este dispositivo. No utilice el dispositivo en un entorno húmedo. Limpie el dispositivo con un paño seco.

Garantía

El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) para obtener más información.



USB

Устранения неисправностей

Найновей розширюваче питання, драйвери і стилій посібник знаходяться тут: Цюб отримати розширене обслуговування, зареєструйтеся на [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Kopirajit

Zabranjeno izmisljati buduću častinu stiskalo klawijatura bez dozvolu Rapoo Europe B.V.

Инструкция безпеки

Не відкривайте і не ремонтуйте цей пристрій. Не користуйтеся пристроєм у вологому оточенні. Очищуйте пристрій сухою тканиною.

Гарантія

Строк ді обмеженої гарантії для апаратного забезпечення - два роки з дати придбання. Більше інформації ви знайдете на [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Odstaňování problémů

Nejaktuálnější odpovědi na časté dotazy, ovladače a stručná příručka viz [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Autorská práva

Bez předchozího svolení společnosti Rapoo Europe B.V. je zakázáno reprodukovat jakoukoli část tohoto stručného návodu.

Bezpečnostní pokyny

Zařízení nedemontujte ani neopravujte. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí. Zařízení čistěte suchým hadříkem.

Záruka

Pro zařízení je poskytována dvouletá omezená záruka na hardware ode dne zakoupení. Další informace viz [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Felsöking

Se [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) for for siste svar på spørsmål, drivere og hurtigstartguider.

Opphavsrett

Det er forbudt å genskape noen del av denne hurtigstartguiden uten tillatelse fra Rapoo Europe B.V.

Sikkerhetsinstrukser

Ikke åpne eller reparere dette apparatet. Ikke bruk apparatet i et fuktig miljø. Rengjør apparatet med en tørt klut.

Garanti

Apparatet leveres med en to-års begrenset maskinvaregaranti fra kjøpsdato. Se [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) for nærmere informasjon.

Depanarea

Consultați [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) pentru cele mai recente întrebări frecvente, drivere și ghid de pornire rapidă.

Drept de autor

Se interzice reproducerea oricărei părți din acest ghid de pornire rapidă fără permisiunea Rapoo Europe B.V.

Instrucțiuni de siguranță

Nu deschideți și nu reparați dispozitivul. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umez. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată.

Garantie

Dispozitivul beneficiază de o garanție limitată pentru hardware timp de doi ani de la data achiziționării. Consultați [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) pentru informații suplimentare.

Dépannage

Consultez [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) pour les toutes dernières questions, les pilotes et le guide de démarrage rapide.

Droit réservés

Il est interdit de reproduire une quelconque partie de ce guide de démarrage rapide sans la permission de Rapoo Europe B.V.

Instructions de sécurité

Ne pas ouvrir ou réparer ce produit vous-même. Ne pas utiliser en environnement humide. Nettoyer le produit avec un chiffon sec.

Garantie

L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) pour plus d'informations.

Risoluzione dei problemi

Consultare [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) per le FAQ, driver e guide rapide più aggiornate.

Copyright

È vietato riprodurre qualsiasi parte della presente guida rapida senza l'autorizzazione di Rapoo Europe B.V.

Istruzioni sulla sicurezza

Non aprire o tentare di riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in ambienti umidi. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.

Garanzia

Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Problemen oplossen

Raadpleeg [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) voor de actuele FAQs, stuurprogramma's en snelsart-handleiding.

Copyright

Het is verboden om, zonder de toestemming van Rapoo Europe B.V. enig deel van deze snelsart-handleiding te reproduceren.

Veiligheidsinstructies

De toestel mag u niet openen of repareren. Gebruik het toestel niet in een vochtige omgeving. Reinig het product met een droge doek.

Garantie

Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) voor meer informatie.

Устранение неполадок

Открыты на актуальные вопросы, драйверы и краткое руководствопользователя можно получить на веб-сайте [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Авторское право

Запрещается воспроизводить любую часть этого краткого руководства без разрешения Rapoo Europe B.V.

Инструкции по технике безопасности

Не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Запрещается использовать устройство во влажных местах. Выполняйте очистку устройства сухой тканью.

Гарантия

Данное устройство предоставляется с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком два года со дня покупки. Более подробную информацию можно найти по адресу [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Επίλυση προβλημάτων

Αναζητήστε στο [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) για τις πιο πρόσφατες συχνές ερωτήσεις(FAQ), τα προγράμματα οδηγίες και τον οδηγό γρήγορης έναρξης.

Πνευματικά δικαιώματα

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιαδήποτε μέρους αυτού του οδηγού/γρήγορης χρήσης χωρίς την άδεια της Rapoo Europe B.V.

Οδηγίες ασφαλείας

Μην ανοίγετε ή επικολλάτε αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον. Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

Εγγύηση

Η συσκευή παρέχεται με διετή περιορισμένη εγγύηση για το υλικό από την ημερομηνία αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Sorun Giderme

En yeni SSS, sürücüler, hızlı başlatma kılavuzu ile ilgili bilgi için: [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Telif Hakkı

Rapoo Europe B.V.'in izni olmadan bu hızlı başlangıç kılavuzunun herhangi bir bölümünü çoğaltmak yasaktır.

Güvenlik talimatları

Bu ürünü açmayın veya onarmayın. Ürünü nemli ortamlarda kullanmayın. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.

Garanti

İşbu ağırlı satın alındığı günden itibaren iki yıl ile sınırlanmış donanım garantisine sahiptir. Lütfen daha fazla bilgi için, [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) adresine başvurun.

Hibakeresés

A legújabb GyK, illesztőprogramok és gyors üzembé helyezési útmutató megtalálható a [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) oldalon.

Szerzői jog

Tilos e gyors üzembé helyezési útmutató bármely részét sokszorosítani a Rapoo Europe B.V. engedélye nélkül.

Biztonsági óvintézkedések

Ne nyissa fel, és ne próbálja egyedül megjavítani a készüléket. Ne használja az eszközt párás környezetben. Az eszközt száraz kendővel tisztítsa.

Jótállás

Az eszközre két éves korlátozott hardvergarancia érvényes, amely a vásárlás napjától lép életbe. További információkért keresse fel a következő címet: [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Vianetsintä

Katso uusimmat usein kysytyt kysymykset, tiedot ohjelmista ja pikaopas osoitteesta [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Tekijänoikeudet

On kiellettyä muistaa mitään tämän pikaoppaan osaa ilman Rapoo Europe B.V.:n kirjallista lupaa.

Tärkeät turvallisuusohjeita

Älä avaa tämän laitteen koteloa tai yritä korjata laitetta itse. Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Puhdista laite kuivalla liinalla.

Takuu

Tämä laiteella on kahden vuoden rajoitettu laitetakuu ostopäivämäärästä alkaen. Katso lisätietoja osoitteesta [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Odpowijanie težav

Najnovjša pogosta vprašanja, gonilnike in vodič za hiter začetek najdete na [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Avtorske pravice

Reproduciranje katerega koli dela tega hitrega vodiča brez dovoljenja podjetja Rapoo Europe B.V. je prepovedano.

Varnostna navodila

Izdelka ne odpirajte ali popravljajte. Izdelka ne uporabljate v vlažnem okolju. Izdelk očistite s suho krpo.

Garancija

Za napravo dve leti od datuma nakupa velja omejena garancija na strojno opremo. Več informacij poiščite na [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Ақуалықтарды жөндеу

Соңғы сауалдар мен жауаптарды, драйверлерді және қысқа нұсқаулықты [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) сайтынан қараңыз.

Авторлық құқықтар

Rapoo Europe B.V. компаниясының жазбаша рұқсатынсыз осы қысқа нұсқаулықтың көп көлден бөлігінің көшірмесін жасауға тыйым салынады.

Қауіпсіздік техника нұсқаулары

Құрылғыны ашуға немесе жөндеуге болмайды. Құрылғыны ылғал ортада қолданбаңыз. Құрылғыны құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Кепілдік

Құрылғыға сатып алынған күннен бастап екі жылдық шектеулі жабдық кепілдігі беріледі. Қосымша ақпарат алу үшін [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) мекенжайына қараңыз.



Declaration of Conformity

We, the manufacturer  
Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.  
Fax: +86-0755-2858 8555

Declare that the product  
Product Name : Wireless Optical Mouse

Model No : 1620, M10, M10Plus, M20 Plus, M20 Plus Silent

Complies with the following norms of :

Radio EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)  
EMC EN 50663: 2017

EN 301 488-1 V2.2.3 (2018-11)  
EN 301 488-3 V2.1.1 (2019-03)  
EN 32369-1:2014+A11: 2017

Safety IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013;  
IEC 62321-5:2013; IEC 62321-7-1:2015;  
IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-8:2015;  
IEC 62321-9:2017

The product is in compliance with the essential requirements of Radio  
Equipment Directive 2014/53/EU, and the RoHS Directive 2011/65/EU.

Signed on behalf of Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.  
(Signature of authorized person)

Name: Mike Deng  
Title: EMC Engineer  
Tel: 0755-28588998 Fax: 0755-2832 8808  
Mail: dengmike@rapoo.com  
Date: Nov. 15th, 2021

Mike Deng  
(Signature of authorized person)

Made in China



[www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com)

Отстраняване на неизправности

Вижте [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) за последните въпроси и отговори, драйвери и ръководство за бърз старт.

Авторски права

Забранява се възпроизвеждането на което и да е част от това ръководство за бърз старт без позволенето на Rapoo Europe B.V.

Инструкции за безопасност

Не отваряйте и не ремонтирайте това устройство. Не използвайте устройството в среда с висока влажност. Устройството да се почиства със сухо парче плат.

Гаранция

Устройството се предоставя с двугодишна ограничена гаранция, считано от датата на покупка. Вижте [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) за повече информация.

Rešavanje problema

Pogledajte [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) za najnovija česta postavljana pitanja, drajvere i priručnik za brzo startovanje.

Kopiranje

Zabranjeno je reprodukovati bilo koji deo ovog priručnika za brzo startovanje bez odobrenja Rapoo Europe B.V.

Bezbednosna uputstva

Ne otvarajte i ne popravljajte proizvod. Ne koristite proizvod u vlažnom okruženju. Čistite proizvod suvom krpom.

Garancija

Uz uređaj važi dvogodišnja garancija na hardver od dana kupovine. Za više informacija pogledajte [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

Rozwiązanie problemów

Sprawdź [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) w celu uzyskania najnowszych FAQ, sterowników i instrukcji szybkiego uruchamiania.

Prawa autorskie

Zabrania się powielania jakichkolwiek części tej skróconej instrukcji obsługi, bez zgody Rapoo Europe B.V.

Instrukcje bezpieczeństwa

Nie należy otwierać lub naprawiać tego urządzenia. Nie należy używać tego urządzenia w wilgotnym środowisku. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką.

Gwarancja

To urządzenie jest dostarczane z dwuletnią, ograniczoną gwarancją, obowiązującą od daty zakupu. Więcej informacji można sprawdzić pod adresem [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com).

استكشاف المشكلات وإصلاحها

حصول على أحدث [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) تشمل زيارة الأسئلة والأجوبة الشائعة وعلى . للحصول على دعم فني شمل يرجى التسجيل

حقوق النشر

حظر نسخ أي جزء من دليل البدء السريع هذا دون الحصول على إذن من شركة Rapoo Europe B.V.

إرشادات السلامة

لا تفتح هذا الجهاز أو إصلاحه. لا تستخدم الجهاز في مكان رطب. نظف الجهاز بقطعة قماش جافة.

الضمان

يتم توفير الجهاز بضمان محدود على الأجهزة لمدة عامين من يوم الشراء. يرجى الاتصال على [www.rapoo-eu.com](http://www.rapoo-eu.com) لمزيد من المعلومات.

Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

Operating Frequency Band: 2400 – 2483.5MHz

Maximum Radio-Frequency Power Transmitted: 0dBm



Disposal

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimize the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.